

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™

O BÁRBARO



CÓD 5140

ZULA:
GUERREIRO
E FEITICEIRO!
AMIGO
OU INIMIGO?

JOHN WATKISS 92

CR$ = 84
VEJA TABELA


ISSN 0104-2483
00114
9 770104 248004



A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™ O BÁRBARO

Capa: JOHN WATKISS


COMO AS ONDAS INCANSÁVEIS DE UM MAR INVISÍVEL, OS RAIOS DO SOL DO DESERTO SE DERRAMAM SOBRE A FIGURA BRONZEADA A CAVALO, QUEIMANDO CORPO E MENTE COM SEU CALOR IMPIEDOSO.
E ELE PODERIA SER PERDOADO SE PENSASSE QUE O QUE SE ERGUE À SUA FRENTE É UMA MERA MIRAGEM... O PRODUTO DE UMA IMAGINAÇÃO ABUSADA... RESULTADO DE UM CÉREBRO ASSADO EM MEIO A ESTE INFERNO DOURADO.
MAS ELE SABE QUE NÃO É.
POIS ELE VÊ APENAS O QUE ESPERAVA VER... O QUE QUERIA DESESPERADAMENTE VER... NESTE PONTO DESOLADO NO ESPAÇO E TEMPO...

KHESHATTA!

A LENDÁRIA CIDADE DOS MAGOS DA STYGIA!

SUAS TORRES BRILHANTES SOBEM PODEROSAMENTE DAS AREIAS ESCALDANTES, COMO UM GIGANTE DE MUITOS BRAÇOS ERGUENDO SEUS PUNHOS PARA O CÉU NUM GESTO DE DESAFIO.

CONAN NA CIDADE DOS MAGOS
PARTE IV

ROY THOMAS ARGUMENTO
JOHN BUSCEMA DESENHOS
ERNIE CHAN ARTE-FINAL

APRESENTANDO O HERÓI CRIADO POR ROBERT E. HOWARD

ME/SSC 205/1993/ESC 114-1

CONAN DA CIMÉRIA NUNCA CONTEMPLOU KHESHATTA... NEM MESMO QUIS... ATÉ FAZER SUA BARGANHA INFERNAL COM O DEMÔNIO IMHOTEP.(*)

(*) VER AS TRÊS ÚLTIMAS EDIÇÕES.

POIS, SEM O EX-DEVASTADOR DE MUNDOS, PRESO À TERRA, ELE NUNCA PODERÁ RESGATAR SEUS PIRATAS BARACHOS DA PRISÃO EM ZABHELA

UM BANDO DE PATIFES. SEM PRINCÍPIOS É O QUE ELES SÃO.

MAS CONAN FOI FORÇADO A ABANDONÁ-LOS, E AO SEU NAVIO, QUANDO FUGIU DA COSTA D KUSH

E TRÊS ZES MALDITO SEJA O TÃO QUE TRAI UMA TRIPULAÇÃO LEAL!

MAS QUE AJUDA ELE PODE ESPERAR DE UM DEMÔNIO QUE FOI ARRASTADO DE VOLTA A KHESHATTA POR SUA PRÓPRIA HORDA DEMONÍACA... AGORA CONTROLADA POR UM MAGO DEIXANDO A CONAN APENAS A FOICE DE IMHOTEP?

BEM, CONAN PENSA, ELE CHEGOU ATÉ AQUI.

É MELHOR SE PREOCUPAR COM OS PROBLEMAS MAIS IMEDIATOS.

TAIS COMO...

...SERÁ QUE A CARAVANA QUE ELE ACABA DE AVISTAR, SERPEANDO LENTAMENTE RUMO À CIDADE, SERÁ A MARÉ QUE O CARREGARÁ PARA DENTRO DE KHESHATTA?

UMA COISA É CERTA: NÃO SERÁ SE OS BEDUÍNOS O AVISTAREM ANTES QUE ELE E A MONTARIA SE ESCONDAM ATRÁS DAQUELA DUNA

...OU SE O ANIMAL RESOLVER RELINCHAR, BUFAR OU GALOPAR NUM MOMENTO INOPORTUNO.

QUIETO, CAVALO!

OUTROS HOMENS PODERIAM ESPECULAR SE O PONTO DE ORIGEM DESTA CARAVANA FOI KOTH, ZAMBOULA, OU ATÉ AGHRAPUR, NAS PRAIAS DO MAR VILAYET.

MAS CONAN NÃO É ASSIM

ELE SE CONCENTRA NA TAREFA DO MOMENTO

...HUM CAVALO, MALDI... O ... CAMELOS. PORTANTO, ELE NÃO PODE SIMPLESMENTE SE JUNTAR AOS CARAVANEIROS E ESPERAR ENTRAR SEM SER DETECTADO

ASSIM, ELE AMARRA AS PERNAS DE SUA MONTARIA...

...DE UMA MANEIRA QUE PERMITIRÁ QUE ELA SE LIBERTE DEPOIS DE ALGUM TEMPO...

UM HOMEM A PÉ SEGURANDO UMA FOICE TAMBÉM NÃO PASSARÁ DESPERCEBIDO.

MAS SERÁ UMA FOICE TÃO DIFERENTE DOS BASTÕES EMPUNHADOS POR ESSES DOIS RETARDATÁRIOS?

KHESHATTA, FINALMENTE! LOUVADO SEJA ERLIK!

VOCÊ SABE QUE ESTEVE POR TEMPO DEMAIS NO DESERTO QUANDO A CIDA... E DOS MAGOS P... UM BOM LUGA...


CONAN ESTÁ QUASE PARA DERRUBAR OS DOIS QUANDO OUVE UM RELINCHAR DISTANTE...


...E VÊ QUE ELES NÃO ERAM OS ÚLTIMOS DA CARAVANA, AFINAL.
VENHA, SEU FILHO MOLÓIDE DE UMA HIENA CORCUNDA, OU VOU...
DEUSES E DEUSAS! AGORA SUA CARGA INTEIRA ESTÁ ESCORREGANDO!


PRONTO! JURO POR TARIM QUE, SE ENCONTRAR DE NOVO O SHEMITA QUE ME VENDEU VOCÊ...!


HÃ?
VOU LIVRAR VOCÊ DESSE BICHO IMPRESTÁVEL!


DE ONDE VO SAIU?
VÁ EMBORA! APESAR DE FRACO ELE NÃO ESTÁ À VENDA!
EU NÃO DISSE QUE QUERIA COMPRAR!


LADRÃO!
VOU TE FURAR COMO UM PORCO NO...


NNGGNNN


AQUELE TURANIANO NÃO DAVA VALOR AO QUE ELE TINHA, NÃO É, CAMELO?
AGORA, EU E VOCÊ VAMOS...


CROM!


EU OUVI OS GRITOS DAQUELE IDIOTA MUITO BEM!


URG!
É PENA TER OUVIDOS TÃO BONS!


SAGRADA ISHTAR!


AAAAAA


DOIS CAMELOS POR UM CAVALO.
NÃO FOI UMA TROCA MÁ, APESAR DE CONAN NÃO GOSTAR DE CAMELOS.


QUANDO A CARAVANA CHEGA AOS PORTÕES DE KHESHATTA, O CIMÉRIO CONSEGUIU QUASE ALCANÇÁ-LA.


OLÁ, VIAJANTE! BEM QUE PENSEI TER VISTO MAIS ALGUÉM NA RETAGUARDA!
MEU CAMELO DE CARGA FOI ASSUSTADO POR UM LAGARTO!
QUE SOTAQUE É ESSE?
VOCÊ JÁ ESTEVE NA BRITÚNIA?
NÃO!


ENTÃO, É BRITUNIANO!

AS POUCAS HISTÓRIAS QUE CONAN OUVIU AO LONGO DOS ANOS A RESPEITO DE KHESHATTA... DE UMA OPHIRIANA CHAMADA OLÍVIA, OU DE ZULA, ÚLTIMO DOS ZAMBALLAHS... NUNCA REVELARAM MUITO SOBRE A CIDADE.

COMO RESULTADO, ELE A IMAGINOU COMO UM LUGAR ONDE MAGOS LANÇAVAM ENCANTOS PITORESCOS EM CADA ESQUINA, ENQUANTO TAPETES ALADOS FLUTUAVAM DE TORRE EM TORRE

A REALIDADE, ELE LOGO VÊ, É MAIS MUNDANA.

SOLDADOS, ARTESÃOS E ESCRAVOS ENCHEM AS RUAS DE KHESHATTA...

...COMO EM TODA CIDADE HABITADA QUE ELE JÁ VIU

BEM, E POR QUE NÃO?

CHAMAM ARENJUN DE "A CIDADE DOS LADRÕES"... MAS A GRANDE MAIORIA DE SEUS ZAMORIANOS É TÃO RESPEITADORA DA LEI QUANTO EM OUTROS LUGARES

POR QUE, ENTÃO, ELE DEVERIA ESPERAR SOMENTE FEITICEIROS NUMA "CIDADE DOS MAGOS"?

CONAN RESPIRA ALIVIADO... JÁ QUE ODEIA FEITIÇARIA E FEITICEIROS

EMBORA QUASE SEJA PRECISO MAGIA PARA MUDAR A ROTA DE SEU CAMELO... QUE NATURALMENTE TENDE A SEGUIR O RESTO DA CARAVANA.

POR AQUI, SEU PULGUENTO...


NA PRIMEIRA VIELA DESERTA QUE AVISTA, CONAN DESMONTA PARA REMOVER UMA PEÇA DE CARGA EM PARTICULAR DE SEU ANIMAL...
HMNNNN...


...E LARGÁ-LA NÃO MUITO GENTILMENTE NO CHÃO DE TERRA.
HNNN... Q-QUE...?!


CONAN SE PERGUNTA SE ERROU EM NÃO CORTAR O PESCOÇO DO DONO DOS CAMELOS E ENFIAR SEU CADÁVER SOB A AREIA COM OS OUTROS DOIS.
ÀS VEZES, ELE TEM O CORAÇÃO MOLE DEMAIS PARA COM OS OUTROS.




O BÁRBARO LOGO LOCALIZA UM ESTÁBULO FORA DAS RUAS PRINCIPAIS.
NÃO MUITOS HOMENS ENCONTRAM O CAMINHO DOS ESTÁBULOS DE AKMIT!
OU TE PAGAM ADIANTADO, POSSO APOSTAR!


EU VOLTAREI!


ACHA QUE SOU ALGUM IDIOTA?
ARRRRR!


NINGUÉM QUE FALA STIGIO ASSIM JÁ FEZ PARTE DE UMA CARAVANA DE KOTH!
VOCÊ DEVE TER ROUBADO ESSES CAMELOS!


NINGUÉM VAI LIGAR SE EU...
UNHHHH...


PELAS CURVAS DE SET! DEVE TER SIDO DE VOCÊ QUE ESSE ESTRANGEIRO ROUBOU OS CAMELOS!
NÃO SEI POR QUE TE DEIXOU VIVO...


...MAS NÃO É UM ERRO QUE AKMIT VÁ REPETIR!


CONAN ACORDA EN-TRE SOMBRAS...


...E ACORRENTADO.
E NÃO É PRECISO UM ESTUDIO-SO NEMÉDIO PARA RECONSTRUIR COMO ELE FICOU ASSIM.
BOM! VOCÊ ACORDOU!


EU NÃO QUERIA TER QUE TE CARRE-GAR COMO UM SACO DE TRIGO!
ME CARREGAR PARA ONDE?
QUEM DIABOS É VOCÊ?


SEU DONO, CÃO!
O QUE ACHA DIS-SO, HEIN?




EU O MATARIA POR ISSO...
UGHNN...!


...SE VOCÊ NÃO FOS-SE MAIS VALIOSO VIVO!
VENHA! E SE APRUME, MALDITO SEJA!
O CIMÉRIO JÁ TEM UMA CLARA SUSPEI-TA DE PARA ONDE ESSE STIGIO O ESTÁ LEVANDO...


E ELE ESTÁ CERTO.
...E QUANTO ME OFERECEM POR ESTE ESPLÊNDIDO ESPÉCIME DE MASCULINIDADE BRONZEADA.
...CUJO FÍSICO MACIÇO O TORNARÁ UMA ADIÇÃO BEM-VINDA AO PLANTEL DE ESCRAVOS DE QUALQUER LORDE, ASSIM QUE SEU ESPÍRITO FOR QUEBRADO POR UM BOM CHICOTE?


EI, LEILOEIRO! ELE PARECE POUCO MAIS HIBORIANO DO QUE KHITANÊS OU KUSHITA!
QUAL É O SEU REINO DE ORIGEM?
HÃ... CREIO QUE ELE VEM DE AESGAARD OU VANAHEIM, MILORDE... DE UMA DAQUELAS DISTANTES TERRAS BÁRBARAS AO NORTE, DE QUALQUER FORMA!
O SENHOR MESMO PODE PERGUNTAR A ELE SE O COMPRAR...
...PRESUMINDO, É CLARO, QUE DECIDA DEIXÁ-LO COM LÍNGUA!
OS LANCES COMEÇAM EM VINTE ESCARAVELHOS!(*)
(*) GÍRIA PARA UMA MOEDA DE OURO STIGIA




AH! TENHO VINTE! OUÇO TRINTA?




TENHO TRINTA! OUÇO QUARENTA?


QUARENTA! TENHO CINQÜENTA?


QUARENTA E CINCO! OUÇO CINQÜENTA?


CINQÜENTA ESCARAVELHOS! NADA MAL PARA UM MACHO CUJO NOVO DONO SEM DÚVIDA MANDARÁ CASTRÁ-LO!
VOCÊ VIU SEUS ÚLTIMOS DIAS DE PROCRIAÇÃO!


OUÇO CINQÜENTA?
CINQÜENTA... DOU-LHE UMA... DOU-LHE DUAS...


SESSENTA, DE LORDE KHEBET-HAAN! OBRIGADO, MILORDE!


SETENTA... NÃO, SETENTA E CINCO, DE LORDE BUTO-DESH!


OUÇO OITENTA?
NÃO? ENTÃO, SENHOR... DOU-LHE UMA... DOU-LHE DUAS...


CEM!
TENHO UM LANCE DE CEM ESCARA-VELHOS...

...DE LADY ATHYR-BAST!


VOCÊ FOI MUITO HONRADO, CHACAL! ATHYR-BAST E DO ANEL NEGRO... O CONSELHO DE FEITICEIROS QUE GOVERNA KHESHATTA E, DIZEM, MUITO DA PRÓPRIA STYGIA!
PELO QUE OUVI A RESPEITO DELA, SUAS CHANCES DE TERMINAR A VIDA COMO EUNUCO CAÍRAM MUITO! E TAMBÉM SUAS CHANCES DE SOBREVIVÊNCIA!


JÁ TENHO CEM!
OUÇO CENTO E DEZ?


NÃO?


CEM, ENTÃO... DOU-LHE UMA... DOU-LHE DUAS...


CENTO E CINQÜENTA!
HÃ ...CENTO E CINQUENTA É O LANCE...


...DE LORDE ZULA!

SE O CIMÉRIO RECONHECE ESTE NOVO COMPRADOR COM O GUERREIRO COM QUEM PARTILHOU AVENTURAS COMO PIRATA NA COSTA NEGRA E EM MAIS DE UMA OCASIÃO DESDE ENTÃO...

...NÃO HÁ A MENOR SUGESTÃO DISSO EM SEUS OLHOS AZUIS-AÇO.












HÃ... LADY ATHYR-BAST?


EU, HÃ, TENHO UM LANCE DE M-MIL POR ESTE ESCRAVO NORTISTA!
OUÇO MAIS?
ENTÃO... DOU-LHE UMA...


...DOU-LHE DUAS...


...VENDIDO A LORDE ZULA, DA CASA DE SHO-ONORU... PELO PREÇO DE MIL ESCARAVELHOS!
"A CASA DE SHO-ONORU"?
SILÊNCIO, ESCRAVO!
A SEGUIR, TEREMOS UMA LINDA DONZELA RECÉM-CHEGADA POR CARAVANA DE KHORSHEMISH, NA NOITE PASSADA! ELA...


PARA CASA!


SUPONHO QUE PAGAMENTO EM MOEDAS DE OURO DE CEM ESCARAVELHOS SEJA ACEITÁVEL, LEILOEIRO...
MAS É CLARO, MILORDE!
HMMM, BEM QUE ESSE BELO KUSHITA PODIA ME COMPRAR TAMBÉM!


VOCÊ, VENHA!
BEM JOGADO, ZULA! VOU AGIR COMO UM ESCRAVO OBEDIENTE ATÉ SAIRMOS DAS VISTAS DOS KHESHATTANOS...


SE DECIDIR TORNAR SUA NOVA AQUISIÇÃO UM SOPRANO, LORDE ZULA, ESPERO QUE ME CHAME.
ME APOSENTEI DE CORTAR ESCRAVOS, MAS PARA ESTE EU FAREI UMA EXCEÇÃO!


SEU CHACAL STIGIO...


VOU ESTRANGULÁ-LO COM SUA PRÓPRIA CORRENTE DE ESCRAVO!
SOCORRO!

HÃ... ALGUÉM NÃO DEVERIA...?
DEIXE-OS!
P-POR TODOS OS DEUSES... DAQUI ATÉ VENDHYA...








HUHN?!


DEMÔNIO ASTUTO, NÃO É?
NNGGG




NÃO SE PREOCUPE, LORDE ZULA. NÃO VOU MATAR SUA VALIOSA MERCADORIA...
...EMBORA ELE NÃO VÁ FAZER MAIS DO QUE GRUNHIR POR UMA QUINZENA!


AARRRR!
MINHA ORELHA!


ESQUEÇA SUA ORELHA!
É SEU PESCOÇO QUE EU QUERO!


JÁ BASTA, BÁRBARO!
FRGGH!


O Q-QUE ACONTECEU, MILORDE? O SENHOR APENAS O TOCOU, E...
VOCÊ NÃO ENTENDERIA!
CONSIDERE-SE AFORTUNADO POR PODER RASTEJAR DAQUI E LAMBER SUAS FERIDAS EM ALGUM CANTO ESCURO!


POR ARALLU, QUE VOU!
QUERO ESPETAR ESSE SELVAGEM COMO UM PORCO!


COMO VOCÊ MESMO DISSE... ELE É O MEU PORCO!
M-MINHAS DESCULPAS, MILORDE!
EU ME DESCONTROLEI...!


AGORA, LEVANTE-SE, NORTISTA!
TEMOS QUE IR!


MUITO BEM... O QUE ESTÁ ACON...
OH, É O SENHOR, LORDE ZULA!
ESTÁVAMOS PATRULHANDO QUANDO ALGUÉM GRITOU QUE HAVIA ALGUM TIPO DE TUMULTO AQUI!
SIM! ESSE ESCRAVO REBELDE FOI...
...FACILMENTE DOMINADO!
NÃO PRECISAVAM TER SE DESLOCADO!
HÃ... É COMO LORDE ZULA DISSE, SOLDADOS!


ÀS SUAS ORDENS, SENHOR!
PODEM IR!
VOU ELOGIÁ-LOS AO SEU CAPITÃO POR SUA PRONTA REAÇÃO!


NÃO FOI TOLERANTE DEMAIS COM ELES, MILORDE? NA VERDADE, ELES DEVERIAM ESTAR MONTANDO GUARDA AQUI, E NÃO...
LEVANTE-SE, BÁRBARO!


PENSA QUE QUERO PASSAR O DIA TODO NO MERCADO DE ESCRAVOS?


O HOMEM DE ÉBANO CONDUZ O DE BRONZE, NUM SILÊNCIO SOMBRIO, ATRAVÉS DE RUAS CHEIAS DE STIGIOS DE PELE PARDA.
E TALVEZ A VISÃO DE SOLDADOS ARMADOS TENHA ALGO A VER COM A RETICÊNCIA SOMBRIA DE CONAN.


GÁRGULAS, PRIMAS MENORES DAQUELAS QUE FLANQUEIAM O PORTÃO PRINCIPAL DA CIDADE, CONTEMPLAM SEU PROGRESSO, EDIFÍCIO APÓS EDIFÍCIO...
...E PARECE QUE, A QUALQUER SEGUNDO, UMA DELAS PODE SUBITAMENTE MERGULHAR DE SEU POLEIRO E CARREGAR O MAGO OU O GUERREIRO... OU AMBOS.


ENQUANTO ISSO, OS CARREGADORES DE ATHYA-BAST SE DETÊM FRENTE A UM EDIFÍCIO IMPONENTE NUMA PARTE DISTANTE DESTA CIDADE DE FEITICEIROS...
BEM... ENFIM!
NEM UMA CARRUAGEM PUXADA POR LESMAS ME TRARIA PARA CASA MAIS LENTAMENTE!
ME ABAIXEM! DESEJO ME BANHAR IMEDIATAMENTE...


...E LAVAR O CHEIRO DO MERCADO DE ESCRA...
PELAS ESCAMAS DE SET!
VOCÊ ME DERRUBOU!


EU S-S-SUPLICO UMA INFINIDADE DE P-PERDÕES, MILADY!
A-A RUA É TÃO IRREGULAR AQUI...


ESTA É A SEGUNDA VEZ QUE FUI IRRITADA HOJE!


VOCÊ É APENAS O PRIMEIRO...


AAAAA!


...A SENTIR MINHA IRA!

A CASA DE SHO-ONORU, É COMO AINDA A CHAMAM NO MERCADO DE KHESHATTA...

... E O IDOSO KHITANÊS QUE ABRE A PORTA, AO MENOS, NÃO TEM DÚVIDAS QUANTO A **QUEM** É SEU **SENHOR**.

BEM-VINDO DE VOLTA, SENHOR!

ESPERO QUE TUDO TENHA CORRIDO SATISFATORIAMENTE NO BAZAR!

MAIS DO QUE SATISFATÓRIO, WUU! OBRIGADO!

MAS SHO-ONORU PERECEU AN-ATRÁS E A DAQUI, NAS …OS DO MESMO HOMEM QUE AGORA CONDUZ CONAN ATRAVÉS DE SEUS PORTÕES GUARDADOS POR GÁRGULAS...

COMO QUEM QUER ACREDITAR QUE, MESMO APÓS TANTO TEMPO, A ALMA NEGRA DE SEU TEMIDO E VENERADO LORDE FEITICEIRO AINDA RONDA SEUS CORREDORES DE MÁRMORE.

MAS PENSEI QUE TIVESSE IDO EM BUSCA DE UMA **DAMA DE CAMA** NORTISTA...

EU E MEU NOVO ESCRAVO ESTAREMOS NO MISTICORIUM PELO RESTO DO DIA, WUU!

NÃO DEVO SER PERTURBADO SOB NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA!

ESTÁ BEM, SENHOR!

AINDA NÃO SE DIGNANDO A FALAR COM ELE, CONDUZ O ... IO POR ESCADARIAS DE PEDRAS GASTAS PELO TEMPO
...ATÉ O ENORME ESQUE... DE UM GIGANTESCO GORILA DE ... GARRAS QUE SHO-ONORU HAVIA TRAZIDO DE UMA ... O SUL
SEM DÚVIDA ELE ERA APARENTADO, QUANDO VIVO, AOS PRIMATAS CARNÍVOROS QUE CONAN ENFRENTOU POR VEZES...
EMBORA ELE JAMAIS TENH... VISTO UM ESP...CIME DESTE TAMANHO
E ZULA AINDA NÃO FALA COM ELE.
TERÁ, TALVEZ, O FANTASMA DE SHO-ONORU VOLTADO DO ALÉM-TÚMULO PARA TOMAR O CORPO DE SEU VELHO COMPANHEIRO?
OU ESTA CASA O TERÁ POSSUÍDO... TRANSFORMANDO-O NUMA CRIATURA QUE AGORA EXISTE APENAS PARA SERVIR A SI MESMA?
CONAN JÁ VIU AS COISAS MAIS ESTRANHAS ACONTECEREM EM SUA VIDA
E AGORA, ESCRAVO...
ESTE NÍVEL INFERIOR DESCRITO MAIS DE UMA VEZ A CO...AN NO PASSADO, PAR...E SER COMO ZULA O


...TRAGA ESSA SUA CARCAÇA INÚTIL AQUI...


...E VAMOS TOMAR UM TRAGO!


CONAN...?


O QUE, EM NOME DE AJUJO...?!
VOCÊ TENTOU ME MATAR... COM MINHA PRÓPRIA LANÇA!


NÃO!
EU SÓ QUERIA QUE VOCÊ TIVESSE UMA ARMA QUANDO EU TENTASSE, ZULA...


...SE VOCÊ É MESMO ZULA!


ORA, SEU BÁRBARO IRRACIONAL...


...SERÁ QUE É IDIOTA DEMAIS PARA SABER QUANDO ESTÃO BRINCANDO COM VOCÊ?



PARE DE ME ATACAR, CONAN, EM NOME DOS DEUSES!
TALVEZ EU TENHA LEVADO A FARSA UM POUCO LONGE DEMAIS, DEPOIS DE ESTARMOS TRANCADOS AQUI EMBAIXO...
MAS, ATÉ ENTÃO, EU NÃO OUSAVA FALAR COM VOCÊ, POIS ALGUM RIVAL PODERIA OUVIR . E TRAIR-NOS AO ANEL NEGRO QUE GOVERNA ESTA CIDADE!
TENHO MUITOS INIMIGOS EM KHESHATTA!
É? BEM, POR CROM... ESTE É O DIA EM QUE PODE CONTAR MAIS UM!
E, A NÃO SER QUE ME CONVENÇA DE QUE É MESMO ZULA...
E NÃO ALGUM NECROMANTE OU DEMÔNIO QUE ROUBOU A FORMA DELE...
...EU SEREI O ÚLTIMO COM QUEM VOCÊ TERÁ QUE SE PREOCUPAR!


E DO OUTRO LADO DA CIDADE, A FIGURA ESBELTA DE ATHYR-BAST ONDULA FRENTE A UM ORNAMENTADO INCENSORIO, NO QUAL QUEIMAM ERVAS E PÓS COLETADOS NAS TUMBAS DE RE-FANTASMAS E ANTIGOS MAGOS...


ENQUANTO ENTOA CÂNTICOS NUMA CACOFONIA DE LÍNGUAS, A MAIORIA DAS QUAIS JÁ ESTAVA MORTA MESMO ANTES DA STYGIA ARRANCAR OS GRILHÕES DOS HOMENS-SERPENTES
FINALMENTE, A INTENSIDADE DO ENCANTO VENCE ATÉ A VONTADE FÉRREA E A CONSTITUIÇÃO DESSA MULHER-FEITICEIRA...


...E ELA CAI, ENQUANTO A ESCURIDÃO DA CÂMARA SERVE DE NOITE PARA SUA ALMA EXAUSTA.
MAS OS TENTÁCULOS RETORCIDOS DA FUMAÇA NEGRA QUE ELA CONJUROU CONTINUAM A SE ERGUER NUMA ESPIRAL SINISTRA...
...ABRINDO CAMINHO ATRAVÉS DE UMA ABERTURA CIRCULAR NO TETO ALTO.



ENQUANTO ISSO, O CIMÉRIO LUTA CONTRA O ZAMBALLAH.
EMBORA ZULA AINDA SEJA UM ANTAGONISTA HABILIDOSO ELE ENFRENTA O GUERREIRO MAIS PODEROSO DA ERA HIBORIANA...



FATO DE QUE ELE É LOGO RUDEMENTE LEMBRADO.
UMPF!



CONAN ESTA CONVENCIDO, AFIN DE QUE ESTE
AL
VELHO AMIGO
SSIM, RETRIBUINDO O GRACEJO DE ULA EM MOEDA MAIS GROSSEIRA ELE PRETENDE TRAZER SUA LANÇA A MA POLEGADA DA CABEÇA NEGRA
...MAS ERRAR POR UM FIO DE CABELO.
MALDITO SEJA...!
DÚVIDA, AMBOS IRÃO GARGALHAR DA PEQUENA PIADA DE CONAN



OU SERÁ QUE NÃO?
MÃE DE MITRA!



NO LAMPEJO DE UM INSTANTE, GARRAS GROSSAS COMO PRESAS DE ELEFANTE PARTEM A LANÇA COMO SE FOSSE UM GRAVETO...



...E UM PÉ DE GARRAS SEMELHANTES SE LANÇA...
AAGGH!
SELVAGE QUANTO O DO MAIOR MOA QUE CONAN JÁ VIU NOS LIMITES DO MUNDO CONHECIDO.

MAS A MONSTRUOSIDADE QUE ELE AGORA ENFRENTA NÃO É UM MERO PÁSSARO GIGANTE QUE NÃO VOA

PIOR AINDA, CONAN VÊ QUE É ZULA O MARIONETISTA MÁGICO DESTE ESQUELETO REANIMADO.

NESTE MOMENTO, E... COMEÇA A COMPRE... DER ATÉ ONDE SEU ANTIGO COMPANHEIRO DE ARMAS VIAJOU PELA ESTRADA NEGRA, DESDE QUE SEUS CAMINHOS SE CRUZARAM PELA ÚLTIMA VEZ

ESTÁ BEM, ZULA... VOCÊ VENCEU!

AGORA, CHAME DE VOLTA SEU...





A ÚNICA RESPOSTA DO NEGRO É UMA LIGEIRA TORÇÃO DE SUA MÃO ESTENDIDA...











A ERA HIBORIANA DE CONAN

Carta desenhada por
TONY EDWARD e ELIOT R.BROWN

A partir do mapa preparado por
ROBERTE HOWARD




E CONAN SE DESCOBRE PRESO SUBITAMENTE EM GARRAS QUE SE APERTAM DOLOROSAMENTE A CADA TENTATIVA DESESPERADA DE SE LIBERTAR
NGGN


LONGOS BRAÇOS GROSSOS, QUE NÃO TÊM MÚSCULOS PARA SE CANSAR, AGORA ARRASTAM O BÁRBARO PARA CADA VEZ MAIS PERTO...
...DE MANDÍBULAS GRANDES O BASTANTE PARA ENVOLVER A CABEÇA DE UM HOMEM...
...E QUEBRÁ-LA COMO UM OVO AO SE FECHAREM.


MESMO ACORRENTADO, CONAN NÃO É INDEFESO...
...E O PESCOÇO DO MONSTRO-MACACO SE MOSTRA MAIS FRACO QUE SEUS MEMBROS OU CRÂNIO
MAS, SE O CIMÉRIO IMAGINA QUE ISSO É O FIM DEL...


...É UM SONHO QUE MORRE NO NASCEDOURO
COM OU SEM CABEÇA, A CRIATURA RENOVA SEU ATAQUE TÃO FEROZMENTE QUANTO ANTES.
JURE QUE NÃO VAI ME ATACAR...
...E EU REMOVEREI MINHA MAGIA DESSE MONTE DE OSSOS MORTOS!


CONCORDO! MAS ANTES...
...VOU DIVIDI-LO EM MAIS ALGUMAS PARTES, E TORNAR MAIS DIFÍCIL PARA ELE SE ERGUER DE NOVO!


VEJO QUE NÃO PERDEU SUA HABILIDADE DE GUERREIRO!


SÓ... ME DEIXE PÔR... MINHAS MÃOS... NA SUA GARGANTA MENTIROSA...
...E VOCÊ LOGO VAI APRENDER O QUE PERDI... E O QUE NÃO PERDI!


VOCÊ JUROU QUE ME DARIA UMA CHANCE DE EXPLICAR, CONAN DA CIMÉRIA!


VOU CUMPRIR MEU JURAMENTO. NÃO SE PREOCUPE!
MAS, QUANTO AO QUE FAREI QUANDO VOCÊ TERMINAR DE FALAR, NÃO FAÇO PROMESSAS!
VEJO QUE VOCÊ SE TORNOU UM FEITICEIRO... COMO QUERIA!


"QUEM PODERIA DIZER MEU DESTINO NAQUELA NOITE, QUANDO UM BANDO DE KUSHITAS SELVAGENS CAIU SEM AVISO SOBRE MINHA TRIBO."
"...E ME TORNOU COM POUCA IDADE, O ÚLTIMO DOS ZAMBALLAHS?"


"FUI POUPADO E VENDIDO A UM MERCADOR STÍGIO QUE POR SUA VEZ ME VENDEU A SHO-ONORU!"
DESENVOLVI ALGUMAS HABILIDADES MÁGICAS ESPIANDO O VELHO MAGO... A... ME TORNANDO ADULTO, ... ME ENVIOU PARA SER VENDIDO EM KHEMI!"


"MAS O ESCRAVISTA FEZ UM DESVIO AO NORTE PARA HARAKHT... E ALI NOSSAS HISTÓRIAS SE ENLAÇARAM COMO SERPENTES, HEIN?"
"NÓS DOIS ESTÁVAMOS ACORRENTADOS... E FIZEMOS UMA ALIANÇA DE CONVENIÊNCIA PARA ESCAPAR..."


"...SOBRE NADA MENOS QUE UM PAR DE FALCÕES GIGANTES DE HARAKHT, QUE TORNARAM AQUELA CIDADE TEMIDA PELOS SHEMITAS DO OUTRO LADO DO RIO STYX!"
"FORAM DIAS EMOCIONANTES, NÃO FORAM, CIMÉRIO..."


"..QUANDO NAVEGAMOS COM SUA RAINHA PIRATA BÊLIT, AO LONGO DA COSTA NEGRA?"


"SIM, E FOI ANOS DEPOIS, QUANDO VIAJEI POR ALGUM TEMPO COM VOCÊ E SONJA, QUE CONSEGUI A VINGANÇA CONTRA SHO-ONORU.."
"...E UM MAIOR GOSTO PELA FEITIÇARIA, QUANDO POSSUÍ BREVEMENTE O FABULOSO LIVRO DE *CHTHON!*"


"APENAS MESES ATRÁS VOLTEI A KHESHATTA E CONSEGUI SER DECLARADO O HERDEIRO LEGAL DE MEU ANTIGO SENHOR!"


"*COMO* REALIZEI ISSO É UMA HISTÓRIA PARA OUTRO DIA!"
"AGORA UM *NOBRE*, LOGO ME PUS ANTE O *ANEL NEGRO*, EXIGINDO TOMAR O LUGAR DE SHO-ONORU NAQUELE GRUPO DE FEITICEIROS QUE É TEMIDO POR TODOS OS HOMENS!"


"A ADMISSÃO NAQUELA SOCIEDADE DE MAGOS REQUER UM TESTE DE HABILIDADES MÍSTICAS!"
"VOCÊ SE LEMBRA DE *HELGOR*, O DEMÔNIO MENOR QUE SHO-ONORU UMA VEZ CONJUROU CONTRA NÓS?"
"BEM, A ESSA ALTURA EU PODIA INVOCÁ-LO POR MINHA CONTA..."


"...PELO TEMPO SUFICIENTE PARA CONVENCER AQUELES MAGOS A ME ADMITIREM NO ANEL NEGRO, AO MENOS POR UM *PERÍODO DE EXPERIÊNCIA!*"
"ELES TÊM PRECONCEITO CONTRA FEITICEIROS NEGROS, ACHANDO QUE TODOS ELES SÃO APENAS *HOMENS DE JU-JU!*"


COMO UM NOVO E AMBICIOSO ELO NO ANEL NEGRO VOCÊ PODE VER QUE EU NÃO PODIA SER VISTO SENDO AMIGÁVEL DEMAIS COM UM ESCRAVO! (*)
(*) PARTE DOS EVENTOS RELATADOS NAS PÁGINAS ANTERIORES ESTÁ EM ESC N.º 53


O QUE VEJO, ZULA, É QUE VOCÊ AGORA SE ALIOU A THOTH AMON E SUA LAIA...
...HOMENS QUE PRETENDEM UM DIA GOVERNAR A HUMANIDADE!
NÃO GOSTO DE TER NENHUM SENHOR... MUITO MENOS MAGOS!


HOMENS E MULHERES! NÃO ESQUEÇA ATHYR-BAST!
MAS O QUE TRAZ VOCÊ AQUI?
VIM RESGATAR UM STÍGIO... CHAMADO IMHOTEP... DE HAK-HERU, QUE TAMBÉM É DO SEU ANEL NEGRO!
MAIS UMA VEZ, VELHO AMIGO, VOCÊ MORDEU MAIS DO QUE UM MASTODONTE PODERIA MASTIGAR!
DESDE QUE THOTH-AMON SE RETIROU PARA SEU OÁSIS EM KHAJAR, HAK-HERU GOVERNA KHESHATTA E O ANEL NEGRO, EMBORA SEM TÍTULO!


E DEPOIS... IMHOTEP É NA VERDADE UM DEMÔNIO PRESO A ESTE PLANO ASTRAL!
FOI COMO SENHOR DA HORDA DEMONÍACA DE IMHOTEP QUE HAK-HERU GANHOU ASCENDÊNCIA!
EU SABIA DISSO!
SABIA? NÃO PARECE O CONAN QUE ODIAVA MAGIA QUE EU CONHECIA!
ENTÃO, TALVEZ ISTO PAREÇA, ZULA...


PRETENDO LEVAR VOCÊ COMIGO QUANDO DEIXAR ESTA CIDADE... PARA SALVÁ-LO DE SEU PRÓPRIO TIPO DE ESCRAVIDÃO...
...O VÍCIO PELO PODER E PRAZERES DA FEITIÇARIA!
O DIABO QUE VOCÊ VAI!


NINGUÉM DIZ A ZULA O QUE FAZER!
ESTOU AVISANDO, CIMÉRIO... NÃO ME FORCE A MOSTRAR O QUANTO MUDEI DESDE OS VELHOS TEMPOS!
CONAN SILENCIA... PONDERANDO APENAS SE ATACA ZULA AGORA OU DEPOIS...

DE REPENTE, ESSAS DECISÕES SÃO TIRADAS DE SUAS MÃOS CALEJADAS.

FUMAÇA! ISSO É ALGUM DOS SEUS TRUQUES MÁGICOS?

NÃO... NÃO MEUS...







ENTÃO, TALVEZ ESSA MONSTRUOSIDADE DE MUITAS BOCAS QUE ESTÁ SE FORMANDO SEJA ENVIADA PARA DISPOR DE ***NÓS DOIS***.

POR MACHA E NEMAIN!

PARECE VÁRIAS DAS GÁRGULAS DE KHESHATTA... REUNIDAS NUM ÚNICO MONSTRO!


ESSA É A FONTE MAIS PROVÁVEL DELAS, BÁRBARO!
POIS CADA GÁRGULA DE PEDRA DESTA CIDADE É UM DEMÔNIO APRISIONADO!
PROIBIDO ATIVAR SEUS ESPÍRITOS PARA VINGANÇAS PESSOAIS... NÃO QUE ISSO TENHA DETIDO NOSSO ATACANTE DESCONHECIDO!
PROWRRR


MEU ENCANTO O FERIU... MAS, COM ISSO E NOSSA LUTA, CONAN, GASTEI TODA A FORÇA MÍSTICA QUE POSSO REUNIR NO MOMENTO!
VOCÊ SEMPRE ME DISSE QUE TUDO QUE É SÓLIDO PODE SER CORTADO COM FERRO OU AÇO...


...PORTANTO, VAMOS TENTAR À SUA MANEIRA!


AAAAAA
ZULA...?!


A COISA DE VÁRIAS CABEÇAS AGORA AVANÇA AMEAÇADORAMENTE SOBRE CONAN.
O CIMÉRIO DÁ UM PASSO RELUTANTE PARA TRÁS...


...E PISA EM SUA SALVA-ÇÃO.

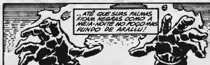

ALGUMA MAGIA RESIDUAL AINDA SE AGARRA À MÃO DECEPADA DO MACACO...


...PORTANTO QUE ARMA MELHOR EMPUNHAR CONTRA UM PRODÍGIO NASCIDO DA MAGIA NEGRA?


ELE GOLPEIA UMA VEZ...
...E ENTÃO OUTRA VEZ...
OWWRRR


...E OUTRA MAIS.
AARR





...ATÉ QUE SUAS PALMAS FICAM NEGRAS COMO A MEIA-NOITE NO POÇO MAIS FUNDO DE ARALLU!








UMA MULTIDÃO DE BOCAS REPULSIVAS UIVA DE AGONIA.
UMA PROFUSÃO DE GARRAS APERTA O AR COMO SE TENTASSE AGARRAR E ESMAGAR O SOFRIMENTO QUE
E CONAN?


CONAN SALTA À FRENTE, BRANDINDO O BRAÇO DE MACACO CARREGADO DE MAGIA, TÃO FURIOSAMENTE QUANTO JÁ BRANDIU AÇO HIRKANIANO
UM FLUIDO DE COR E CHEIRO REPELENTES JORRA DA COISA, MERGULHANDO-O EM SUJEIRA E FEDOR...


...ENQUANTO ZULA UMA VEZ MAIS É REPELIDO.


MAS AGORA ELA COMEÇA A SE DESFAZER... PARTES INTEIRAS SE DISSIPANDO EM VAPORES ETÉREOS.
NÃO DEIXE QUE ESCAPE, CIMÉRIO...
...OU ELA VOLTARÁ PARA NOS ATACAR QUANDO MENOS ESPERARMOS!


ZULA CONHECE CONAN.
ELE DETESTA TANTO A FEITIÇARIA, QUE TERIA DEIXADO O MONSTRO FUGIR.
MAS AGORA O CIMÉRIO REDOBRA SEUS GOLPES, COMO UM MARTELO VIVO...


...ENQUANTO ZULA, ERGUENDO-SE COM ESFORÇO EMITE UMA FRASE QUE FAZ LUZ PURA IRROMPER DE SUA MÃO AGORA CLARA...
KH-KHEHANTEN THAR NOPHIS!


...LUZ QUE BANHA A CRIATURA, FAZENDO-A DESAPARECER...
...ENQUANTO CONAN A GOLPEIA POR UMA ÚLTIMA VEZ, COM TODA A FORÇA QUE SEUS BRAÇOS DOLORIDOS PODEM REUNIR


A MONSTRUOSIDADE SE RETORCE, SUA FORMA TRANSLÚCIDA ESTREMECENDO COM VIOLÊNCIA...


...E, ENTÃO, NÃO VIVE MAIS.


ESTÁ SE DESFAZENDO... EM PÓ!
ESSE É MESMO O FIM DISSO, ENTÃO...
...OU NOSSOS INIMIGOS DESCONHECIDOS IRÃO ERGUÊ-LA CONTRA NÓS DE NOVO?

NÃO... ESSE PÓ NÃO PODE SER UTILIZADO PARA NOS FAZER MAL!

VOU TER QUE ACEITAR SUA PALAVRA, NÃO É?

VOCÊ É O FEITICEIRO AQUI...

...AQUELE QUE EMPUNHA A TEMIDA *MÃO NEGRA*, A ARMA FINAL DO ANEL NEGRO DA STYGIA!

NÃO ME DESCULPO PELA MANEIRA COMO GUIEI MINHA VIDA, CIMÉRIO... NEM DEIXAREI QUE VOCÊ ME ARRASTE DE KHESHATTA COMO UMA CRIANÇA PERDIDA!

MAS... SE JURAR PARAR DE TENTAR, VOU FAZER O QUE PUDER, SECRETAMENTE PARA AJUDAR VOCÊ A LIVRAR ESSE IMHOTEP DAS GARRAS DE HAK-HERU!

É VERDADE, CREIO!

PELOS *MEUS* MOTIVOS... OU OS *SEUS*?

O QUE IMPORTA A VOCÊ, DESDE QUE CONSIGA O QUE VEIO BUSCAR?

NÃO DEVE HAVER MAL EM TER UM MAGO AO MEU LADO NESTA CIDADE DE MAGOS...

...MESMO UM QUE SÓ PODE SER MEU AMIGO EM SEGREDO!

TRATO FEITO! E NEM VOU PERGUNTAR POR QUE VOCÊ, DE TODAS AS PESSOAS...

...QUER LIBERTAR UM DEMÔNIO SOBRE UM MUNDO INDEFESO!

CONAN NÃO HAVIA PENSADO NISSO DESSA MANEIRA ANTES.

ENQUANTO ISSO, MENOS LÉGUAS AO SUDOESTE DO QUE ALGUÉM PODERIA IMAGINAR...

...UMA NUVEM DE AREIA E PÓ SE APROXIMA...

...ATÉ QUE SE PODE VER FORMAS SE MOVENDO À FRENTE DESSA MURALHA TURBULENTA.

FINALMENTE, UM OLHAR AGUÇADO PODERIA DISTINGUIR CAVALOS E SEUS CAVALEIROS DE ARMADURA...

...E UM HOMEM À FRENTE DO RESTO, SEUS OLHOS ACESOS POR UM ÓDIO QUE NEM A DISTÂNCIA NEM O DESERTO PODEM APAGAR.

NO QUE CONCERNE AO VELHO **AGEERA, O FAREJADOR DE BRUXAS**, O COMANDANTE DO EXÉRCITO DE MEROÉ, MONGO, PARTIU NUMA MISSÃO SAGRADA PARA KUSH...

...PARA ESMAGAR A TEMIDA E DESPREZADA CIDADE DOS MAGOS, PARA QUE ELA NUNCA MAIS POSSA AMEAÇAR A CAPITAL DE KUSH COM HORDAS DEMONÍACAS COMO AS QUE LANÇOU SOBRE ELES SEMANAS ATRÁS

O COMANDANTE MONGO NÃO TEM OBJEÇÕES ÀS ORDENS DE SEU GOVERNANTE NENHUMA OBJEÇÃO...

...DESDE QUE O A UE A K SHATTA TRAGA, TAMBÉM... A MORTE DE CONAN, O CIMÉRIO!

A SEGUIR:

O CAPÍTULO FINAL!

QUANDO OS MAGOS GUERREIAM



As ravistas do Conen estão da-meis! Os desenhos de John Buscema, nem se fala! Mas tanho elgumes dúvidas: 1) Vocês já publicarem todas as histórias de Robert E. Howard? 2) Qual o parentesco entra John Buscema e Sal Buscema? 3) Quem desenhou a história *O Poço Macabro*, publicada em ESC 29? 4) O arte-finaliste Alfredo Alcala parou de etuar nes revistas do Cimério?

LUCAS A. ARAÚJO
R. Dr. José Diniz Moreira, 1218
14405-305 — Franca — SP

Tudo bem, Lucas, vemos às suas respostas: 1) Não, ainda temos algumas adaptações de histórias do Howard, que serão publicadas em ESC e em Conan Saga. 2) Sel a John são irmãos. 3) A história O Poço Macabro *foi desenhada por John Buscema a finalizada por Alfrado Alcala. 4) Fez já algum tempo qua Alcala deixou de finalizar histórias do Cimério, infelizmante.*

Sou um dequeles conanmeníacoe qua, anquento esparem e próxima edição, não fazem outra coisa senão reviver es avanturas já publicades. Assim, ao ralar e saga de Bâlit, algumas dúvides me ocorreram. Os magos do Círculo Negro são os masmos do Anel Negro? Após a morte de Bêlit, o que foi faito do tasouro qua astave sendo acumuledo por ala a Conan? Outre coisa: am ESC 91, o pirata *Zarono Negro* teve eeu crânio rachado por ume mechedinhe picte, e *Strombanni* foi epunhelado peles costas, também por um picto, duranta um etaque eo castelo do conda Valenso. Agora os dois astão de volta meis saudáveis do que nunca. Como sa explice isso?

GEOVANY SILVINO SIMON
R. Mal. Deodoro, 2160
80050-010 — Curitiba — PR

Os megos do Círculo Negro seguam os chamados Quatro Profetas Negros, enquanto os feiticeiros do Anel Negro obedecem ao temível Thoth-Amon. O tesouro de Bêlit foi para o fundo do mar junto com ele a sau navio, como você pode verificar na página 60 da ESC nº 57, último quedrinho. Agora, sua dúvida a respeito de Zarono e Strombanni me decepciona, Geoveny, pois está mais do qua claro que os acontecimentos nerrados nas ESCs 107 e 108 são entariores à descoberte do tesouro de Tranicos e à batalha com os pictos am que os dois piratas morrem lutando.

Vi com satisfação minhe carta publicada, mas com decepção vi também qua estava com o nome da outro leitor (ESC 74, 2ª carta), o que muito me aborreceu. No entento, sei que esse tipo da arro, embora cheto, pode ocorrar, e não vai ser por isso que vou deixar de ler a Espeda.

JÚLIO CÉSAR OLIVO
R. Dr. Luís de Faria, 20, ap. 32
11060-480 — Santos — SP

Desculpe a nossa falhe, Júlio, qua fica assim retificada. A propósito, por qua você demorou tanto para reclamar? Nós já podaríamos ter corrigido esse engano antes.

Quaro dar um tastemunho sobre a ESC. Antes de conhacer esta revista, eu tinha uma imaginação atrofiede, detesteva fazar redeção na escola e estave sempra tirando nota baixa. Agore, seis anos depois da tar ma tomedo um conenmeníaco, domino bem as palavres e libertai minhe imaginação. Também passei e tirar notas boas, a ume des matérias de que meis gosto hoje é redação. Ao ler e ESC, eu viajo no tempo, volto eo passado e conheço civilizeções diferentas, mesmo que apenes imaginadas. Encontro também sempre pelavras diferantes a corro da encontro eo dicionério pera sabar o significado (Conan é cultura) e fim de usá-les nos maus escritos. Quero deixar um conselho pera as pessoas que tenham dificuldade em escrever: laiam! Ler um livro, ravistas ou um gibi é e malhor forme de expendir os horizontes a ebrir a menta para novas idéias.

OSVALDO M. DE OLIVEIRA
QR 205 — Conj. F — Casa 09
72500-000 — Brasília — DF

É isso aí, Osvaldo, e ainda tem genta qua acha que ler gibi é prejudicial à educação da garotada.

Estou mandando pela primeira vez uma carta para os Pergaminhos e gosteria de sabar quais os desenhistas das capes des seguintes adições de ESC: 3, 5, 6, 10, 53, 54, 64, 79, 88.

MARCELO F. M. QUADROS
Av. 7 de setembro, 1773, ap. 4B
80060-070 — Curitiba — PR

Marcelo, você acaba de me dar uma idéia. Atanção, leitores atentos! Temos um novo desafio para vocês! Escrevam pare Pergaminhos Hiborianos dizendo quais foram os artistas das capas das edições mencionedas. Os que acertarem **cinco** *capas ou mais terão seus nomes citados, com todas as honras, na seção de cartes de ESC nº 117. Quem ecerter os autoras de todas as* **nove** *capas vai receber de nosso relações-públicas, Fabiano Rodriguas, um pacota com três revistas do Conan, em casa e inteiramente grátis!*

CLAUDIO CARINA
Editor Hiboriano



NÃO É TODO DIA QUE UM REI VEM A CAVALO AO ORGULHOSO CASTELO DO CONDE DE POITAIN, A PROVÍNCIA MAIS MERIDIONAL DA PODEROSA AQUILÔNIA

ANEL DO DEMÔNIO

UMA AVENTURA DO *REI CONAN*, ADAPTADA LIVREMENTE DA HISTÓRIA DE *ROBERT E. HOWARD*, OCORRENDO LOGO DEPOIS DOS EVENTOS DE *"A FÊNIX NA ESPADA"*

MILORDE REI! COMO É BOM VÊ-LO NOVAMENTE!

SEU LEAL SERVO LHE DÁ NOSSAS HUMILDES BOAS-VINDAS!

NÃO FAÇA CERIMÔNIA, TROCERO!

SE NÃO FOSSE POR VOCÊ E ALGUNS OUTROS, EU NUNCA TERIA TOMADO O TRONO!

EU E MEUS HOMENS SEGUIREMOS CAMINHO EM UM OU DOIS DIAS!

AFINAL NÃO QUEREMOS SER UM *PESO* PARA A NOBREZA...

...OU VOCÊS POITAINIANOS PODERIAM INICIAR OUTRA REVOLTA PELA *INDEPENDÊNCIA*!

E, DESTA VEZ, CONTRA O *MEU* GOVERNO!

ME/SSC 205/1993/ESC 119-2

ROY THOMAS ARGUMENTO • *JERRY DeCAIRE* DESENHOS • *GEORGE FREEMAN* ARTE-FINAL


MUITO IMPROVÁVEL, MAJESTADE!
COM CERTEZA, SE LEMBRA DE EVLENA, MINHA ESPOSA, FILHA DO BARÃO ENRI, DA NEMÉDIA...
ESTÁ AINDA MAIS BELA DO QUE NO SEU CASAMENTO!
UM ANEL INCOMUM O SEU, MILADY!
FOI PRESENTE DE DESPEDIDA DE UM ADMIRADOR SENHOR!
SIM ELA TEVE MUITOS PRETENDENTES!


MAS EU ESCOLHI VOCÊ, MEU AMOR... SEM HESITAÇÃO!
HÃ... EVLENA, POR FAVOR...!


AGORA, COM SUA LICENÇA, DEVO CUIDAR DOS PREPARATIVOS PARA A FESTA DESTA NOITE!
ELA LHE FEZ BEM, TROCERO!
MILORDE... PODEMOS FALAR EM PARTICULAR?


É CLARO!
DESMONTEM, TODOS! O PESSOAL DO CONDE OS LEVARÁ AO ESTÁBULO E AOS SEUS APOSENTOS!
VENHA POR AQUI, SENHOR...


MOMENTOS DEPOIS, LONGE DOS OUVIDOS DOS OUTROS...
O QUE O PERTURBA, VELHO AMIGO?
VI UMA SOMBRA CAIR SOBRE SEU ROSTO QUANDO SUA NOVA ESPOSA SE AFASTOU...
EVLENA TEM SIDO UMA BÊNÇÃO PARA MIM DESDE QUE MINHA QUERIDA FEIWANA MORREU!
MAS, AGORA OLHE PARA TRÁS, MAJESTADE!

CROM! NUNCA, DO OCEANO OCIDENTAL A KHITAI, VI UMA PINTURA TÃO GRANDE!
É CLARAMENTE UM RETRATO SEU... MAS AQUELE ROSTO TEM UMA APARÊNCIA MAIS CRUEL...
É MEU BISAVÔ ARGELLO! DIZEM QUE EU... ME PAREÇO COM ELE!
HOMEM, VOCÊ SAIU À PRÓPRIA IMAGEM DELE!
ELE FOI UM HERÓI, NOS DIAS EM QUE POITAIN ERA UM REINO SEPARADO DA AQUILÔNIA!
EU CREIO NO QUE OS ESTUDIOSOS NEMÉDIOS CHAMAM DE "REENCARNAÇÃO"... QUE EU VIVI ANTES!
SIM, MEU ANCESTRAL FOI UM GRANDE HOMEM... MAS TAMBÉM ASSASSINOU






MATÁ-LO? ORA, TROCERO, SUA *IMAGINAÇÃO*...
DEIXE-ME CONTAR A HISTÓRIA TODA, SENHOR!
ME CHAME DE *CONAN* QUANDO ESTIVERMOS SOZINHOS!
DUAS SEMANAS ATRÁS, DURANTE UM PASSEIO, ELA SUGERIU QUE PARÁSSEMOS PARA ADMIRAR UMA VISTA..


"QUANDO ME INCLINEI PARA AFRENTE A FIM DE VER ALGO QUE ELA APONTARA, SENTI UM EMPURRÃO!"
"GRAÇAS A MITRA, ME SEGUREI EM UMA RAIZ... MAS ELA DISSE QUE NÃO SE LEMBRA NEM MESMO DE *ESBARRAR* EM MIM!"


"NA SEMANA PASSADA, QUANDO ESTÁVAMOS CAVALGANDO, EU APEEI... E A ÉGUA DELA QUASE ME PISOTEOU!"
"EVLENA JUROU QUE O ANIMAL DISPARARA COM ELA..."
"...MAS EU NUNCA A VI PERDER O CONTROLE DE NENHUMA MONTARIA!"


OS *HOMENS DE ERVAS* E OS *SANGUESSUGAS* NÃO ENCONTRARAM NADA DE ERRADO COM ELA!
ESSES FARSANTES SÓ MORDEM AS BEIRADAS DO CONHECIMENTO, TROCERO! ACIDENTES, COM CERTEZA
NÃO! É A VELHA MALDIÇÃO... DE QUANDO EU CAMINHEI PELA TERRA COM UM CORAÇÃO NEGRO COMO O INFERNO!
EVLENA SE LEMBRA, CONAN... EM VISLUMBRES MOMENTÂNEOS, ATRAVÉS DO VÉU QUE SEPARA A *VIDA* DA *VIDA*.


MINHA ESPOSA FOI AQUELA *OUTRA EVLENA*... A INFELIZ QUE ARGELLO MATOU NUM FRENESI DE CIÚMES!
A *VINGANÇA* SERÁ DELA... NA *TERCEIRA VEZ*!
EU MORREREI PELAS MÃOS DELA... COMO FOI DESTINADO!
SABENDO QUE NÃO IRÁ DISSUADIR SEU AMIGO, O REI CONAN NADA DIZ.


O BANQUETE DA NOITE ACONTECE COMO PLANEJADO...
APRECIANDO AS FESTIVIDADES, PÚBLIO?
SIM, MAJESTADE! JÁ QUE O TESOURO REAL NÃO TEM QUE PAGAR POR ELAS!
OUVIU, TROCERO? MEU CONTADOR DE DINHEIRO... SEMPRE CUIDANDO DOS MEUS INTERESSES!
SIM! DOS SEUS... E DOS DO REI NUMEDIDES, QUE O SENHOR DERRUBOU!
VOCÊ PARECE MAL-HUMORADO HOJE, MEU AMOR!
MEU REI SABE QUE FALO O QUE PENSO!


MAJESTADE... EU, ROLOK, SIRVO AO BARÃO ENRU, EMBORA SEJA UM NOBRE!
ADMIREI A MANEIRA COMO LIDOU COM A RECENTE TENTATIVA DE ASSASSINATO POR ASCALANTE E OS QUATRO REBELDES!
EU APENAS OS MATEI QUANDO ELES TENTARAM ME MATAR!
TIVE AJUDA DE UM DEMÔNIO... SE BEM QUE, NO FIM, FUI FORÇADO A MATÁ-LO TAMBÉM! (*)
(*) VER "A FÊNIX NA ESPADA", EM CONAN SAGA Nº 2.


MUITO INTERESSANTE, MILORDE!
MAS AGORA DEVO ME RETIRAR! NÃO ME SINTO BEM!
UM JOVEM MUITO SEGURO DE SI...
SUSPEITO UM DE SEUS ANTIGOS PRETENDENTES, LADY EVLENA?
ORA... S-SIM, MAJESTADE! COMO...?
VOCÊ PARECEU TER MEDO QUANDO ROLOK SE APROXIMOU DE MIM... COMO SE PENSASSE QUE ELE FALARIA COM VOCÊ!

MEU MARIDO SABE DE TUDO, MAJESTADE!
ELE FOI TÃO FERVOROSO, SENHOR, QUE DEI A EVLENA PERMISSÃO PARA USAR A JÓIA!
ELA VEIO DA **STYGIA**, AQUELE LUGAR TEMÍVEL!
FOI ROLOK QUEM ME DEU ESTE ESTRANHO ANEL!
O ANEL É ENTALHADO NA FORMA DE UMA SERPENTE ENROLADA TRÊS VEZES, NÃO É, MINHA CARA?
MILADY? ESTÁ OUVINDO...
MORRA, ASSASSINO!
MÃE DE MITRA...!
QUE...
JÁ BASTA DESSA PAÇA, LADY EVLENA!
VOCÊ ESTÁ BEM, TROCERO?
SIM! MAS UM POUCO MAIS RÁPIDO E ELA TERIA CORTADO O **OSSO**!
EU DISSE QUE ELA IRIA ME MATAR, POR PECADOS DE VIDAS PASSADAS!


PAI, É.. COMO NOS MEUS PESADELOS... ONDE ALGO NEGRO E SEM ROSTO SUSSURRA...
..ME EXORTANDO A MATAR MEU MARIDO...!
SE TEM PESADELOS, FILHA, É PORQUE ELE A MALTRATOU DE ALGUMA MANEIRA!
EU NÃO A CULPO, BARÃO ENRI! ELA...


"CULPO", VOCÊ DISSE?


PARE!
VOU TE MOSTRAR QUEM DEVE SE CULPAR AQUI...!


TROCERO ESTÁ DESARMADO, BARÃO!
ELE INSULTA MINHA FILHA... E VOCÊ DETÉM MINHA MÃO DA VINGANÇA?
SSO SIGNIFICARÁ ERRA QUANDO EU OLTAR PARA CASA!


SERÁ GUERRA, ENTÃO!
PODEMOS CONAN NO TRONO DA NEMÉDIA, ALÉM DO DA AQUILÔNIA, SE PRECISARMOS!
CALEM-SE..
...VOCÊS DOIS!


O REI NUMA É SENSATO DEMAIS PARA DECLARAR GUERRA À AQUILÔNIA POR PRETEXTO TÃO FRACO!
FIQUE AQUI E SEJA O PACIFICADOR, TROCERO!
MAS EU...
EU DISSE PACIFICADOR, CONDE!
SIM, MILORDE!
AH, E OUTRA COISA..


MOMENTOS DEPOIS, EM OUTRA ALA DO CASTELO...


ROLOK!


VOCÊ... PODERIA TER BATIDO MILORDE
E VOCÊ, CÃO, DEVERIA ESTAR NA CAMA, PARA APOIAR SEU PRETEXTO DE DOENÇA!
OU VOCÊ SIMPLESMENTE NÃO QUERIA ESTAR PERTO DO ANEL?


VOCÊ *SABE*, ENTÃO?
VI UM DESSES, ANOS ATRÁS, NO DEDO DO FEITICEIRO THOTH-AMON!
SÓ AQUELES DO GRUPO STIGIO DE MAGOS DO *ANEL NEGRO* OS USAM...
...E DIZEM QUE ELES TRAZEM A *MORTE* PARA QUALQUER USUÁRIO QUE *NÃO*


SIM! E ELE ME CUSTOU UMA FORTUNA, FURTADA DE LORDE ENRI!


SE EU NÃO POSSO TER LADY EVLENA, *NINGUÉM TERÁ*. MUITO MENOS UM POITAINIANO!
POR ISSO, DEI O ANEL A ELA COMO "PRESENTE DE DESPEDIDA"
...SABENDO QUE SUA MALDIÇÃO A FARIA MATAR QUEM MAIS AMASSE...
...DESSA FORMA, *PUNINDO OS DOIS!*


VOU ARRANCAR SEU CORAÇÃO NEGRO POR ISSO!
TALVEZ! MAS ISSO APENAS TORNARÁ INEVITÁVEL A GUERRA ENTRE A NEMÉDIA E A AQUILÔNIA!
É ISSO QUE VOCÊ QUER?
EU...


ACHEI QUE NÃO! OUVI DIZER QUE VOCÊ FOI UM GRANDE GUERREIRO, NA SUA JUVENTUDE.
MAS VEJO QUE A VIDA DE REI O TORNOU MOLE COM AS NOVAS RESPONSABILIDADES!
MOLE?


VAMOS VER QUEM É MOLE!
AHRRRR!
V-VOCÊ QUEBROU MINHA MÃO!


MAS VAI SOFRER POR ISSO! EU TROQUEI UMA ALMA POR AQUELE ANEL... A ALMA DE QUEM O USAR!
ESTA NOITE, UM DEMÔNIO VIRÁ PARA TOMAR ESSA ALMA!
EU HAVIA ACABADO DE DIZER AS PALAVRAS QUE O INVOCAM QUANDO VOCÊ ARROMBOU A PORTA!


NÃO HÁ NADA QUE VOCÊ POSSA FAZER... NADA!
O DEMÔNIO MATARÁ EVLENA MUITO ANTES QUE VOCÊ POSSA ARRANCAR O ANEL DO DEDO DELA!


O ANEL NÃO ESTÁ NO DEDO DELA!


QUE LOUCURA ESTÁ DIZENDO?
ONDE ESTÁ ELE, ENTÃO?


NO SEU DEDO, CÃO!


V-VOCÊ COLOCOU-O EM MIM... QUANDO AGARROU MINHA MÃO!
SIM... COMO EU O TIREI DA MÃO DE EVLENA!
OUÇA, NEMÉDIO...


RRRRARRKKK
NNÃOO
...ACHO QUE ALGO FAMINTO ESTÁ VINDO PARA CÁ


P-PARA TRÁS, SUA OBSCENIDADE DO ABISMO!


ERA EVLENA QUE VOCÊ DEVERIA MATAR...
EVLENA E QUALQUER UM QUE A DEFENDESSE..


...NÃO EU...
NÃO...


EEEEEEuuuuuu...


COMO UM LEÃO ENFRENTANDO A INVESTIDA DE UM ELEFANTE ENLOUQUECIDO, O MONARCA NASCIDO NA CIMÉRIA SE PREPARA PARA O ESPERADO ATAQUE DA PERDIÇÃO DO ALÉM.
CROM!


MAS A SOMBRA DEMONÍACA PASSA SOBRE ELE COMO UMA VENTANIA GÉLIDA DE MALIGNIDADE E PUTREFAÇÃO FÉTIDA.


E ENTÃO ELA SE VAI.


OS ÚLTIMOS TRAÇOS DA APARIÇÃO ESTÃO SUMINDO RAPIDAMENTE...


...LEVANDO CONSIGO OS RETALHOS JÁ SEMI-CONSUMIDOS DE...


...ALGUÉM QUE TRAFICAVA COM DEMÔNIOS...


...E APRENDEU, A DURAS PENAS..


...QUE O PREÇO DISSO É UMA ETERNIDADE DE DOR E TORMENTO.

QUANTO AO REI CONAN...
...ELE SABE QUE TERÁ DE EXPLICAR AO BARÃO ENRI, DA MELHOR MANEIRA QUE PUDER, O PLANO VIL E O DESTINO FINAL DO AMARGO ROLOK.
O DESAPARECIMENTO DO JOVEM DO CASTELO DE TROCERO, SEM DEIXAR SINAL, PODE DAR O TOM DA VERDADE À SUA NARRATIVA...
E QUANDO OS PESADELOS DE LADY EVLENA CESSAREM, COM CERTEZA, O BARÃO VERÁ A LUZ DA RAZÃO...
...POIS A GUERRA ENTRE AQUILÔNIA E NEMÉDIA SÓ BENEFICIARIA OS ABUTRES QUE HABITAM OS PASSOS MONTANHOSOS ENTRE OS DOIS REINOS.









NA PRÓXIMA EDIÇÃO...

A SENSACIONAL CONCLUSÃO DA SAGA DE CONAN NA CIDADE DOS MAGOS



E AINDA ESTE MÊS...

CONAN SAGA 6

Duas histórias clássicas inéditas em 110 páginas escritas e ilustradas pelas maiores feras hiborianas!

CONAN O BÁRBARO 25

O primeiro encontro de Conan com o demônio Imhotep, o Devastador de Mundos!



Abril Jovem

Fundador: VICTOR CIVITA (1907 - 1990)
Diretoria: Roberto Civita, Richard Civita, Angelo Rossi, Ike Zarmati

Diretor Superintendente: Ike Zarmati

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™

N.º 114

Diretor-Gerente: Fabio Mendia

Diretora Editorial: Elizabeth De Fiora

REDAÇÃO
Redator-Chefe Sérgio Figueiredo Pinto
Editores: Claudio Carina, Marco Aurélio M Moretti, Mario Luiz C Barroso **Revisores:** Claudio A B Teixeira, Conceição A Lourenço, **Coordenador de Produção:** Gérson P S Pinto, **Chefe de Arte** José Roberto Jimenez Coste **Desenhista:** Donizeti Amorim, **Letrista:** Fernando E Algaba, **Assistentes de Arte:** Leonardo Bussadori, Simoni da Costa Ferrara **Auxiliar de Arte** Roberto Yukio Yashinaga, **Atendimento ao Leitor:** Fabiano Rodrigues
Tradução e adaptação. Estudio Art & Comics
Coordenadora do Arquivo Editorial: Marta G Fiasco

COMERCIAL
Diretor: Sérgio Fernandes dos Santos
Gerente de Produto: Rosana Pires Roval
Analistas de Circulação. Lilian C Roda, Marlene Marconato e Wagner de Araújo Mingati

PUBLICIDADE
Diretor Newton Fioratti
Gerente: Paulo Cassia

PROMOÇÕES E PROPAGANDA
Gerente Maria Luiza Volponi
Supervisor de Promoções: Marcos V G Cavallere

ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Diretor. Josres Ramos Barbosa

Diretor Responsável S Fukumoto

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN é uma publicação mensal da Editora Abril Jovem S A. · **ISSN 0104-2483** · São Paulo · **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência** R. Bela Cintra, 299, CEP 01415-000 tel (011) 257-0999, telex (011) 22115, caixa postal 14110 Telegramas Editabril Ninguém está credenciado a angariar assinaturas Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais **Números atrasados.** ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor das revistas Abril de sua cidade Pedidos pelo Correio. DINAP S/A - Distribuidora Nacional de Publicações · OSASCO · SÃO PAULO Caixa Postal 2505 CEP 06053-990 Tel. (011) 810 5001 · ramal 213 ou 244 FAX (011) 810-4800 (na Grande São Paulo, fale primeiro com seu jornaleiro) Em estoque, somente as seis ultimas edições Distribuída com exclusividade no país pela DINAP **Distribuidor em Portugal** Distribuidora Jardim de Publicações Lda , Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685, Camarate, Lisboa

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Tel. (011) 877 1100 e 877 1500.



DEADLIEST SHARK

AO VAGNER DA COMUNIDADE...
CONAN - O BÁRBARO
VAGNER!!! .TU MERECES UMA ESTÁTUA!!!